

Quelle: <http://www.gisela-schneemann.de>

Psalm 1,1

selig der Mann אֲשֶׁר־יִירָאֵשׁ

- Ps 112,1 Selig ein Mann, der den Herrn fürchtet, der große Freude hat an seinen Geboten
Ps 32,2 Selig ein Mensch, dem der Herr die Schuld nicht zurechnet, in dessen Geist kein Trug ist
Spr 3,13 Selig ein Mensch, der Weisheit erlangt und Einsicht gewinnt
Job 5,17 Selig ein Mensch, den Gott zurechtweist
1Kön 10,8 Selig die Männer, die vor Salomo stehen und seine Weisheit hören

μακάριος ἀνὴρ Selig der Mann,

Lk 11,28 Selig, die das Wort Gottes hören und bewahren

der nicht folgt dem Rat der Gottlosen לֹא הִלֵּךְ בְּעֵצַת רְשָׁעִים

- 2Chr 22,3-5 Ahasja wandelt nach dem Rat gottloser Ratgeber
Ps 81,13 Gott hat Israel dahingegeben, daß sie wandeln nach eigenem Rat
Hiob 21,16 Der Rat der Gottlosen sei fern von mir
Hiob 10,3 Hiob wirft Gott vor, er bringe den Rat der Gottlosen zu Ehren!
Hiob 34,8 von Hiob, der nach Elihus Meinung mit den Gottlosen wandelt (wegen V. 9)

ὃς οὐκ ἐπορεύθη ἐν βουλήν ἄσεβων der nicht im Rat der Gottlosen wandelte

Lk 1,6 Zacharias und Elisabeth wandelten in allen Weisungen des Herrn
1Petr 4,3 vom Wandel nach der Heiden Art

παρεληλυθώς

- 1Kor 3,3 vom Wandel nach menschlicher Weise (fleischlich)
Eph 2,2 vom Wandel nach dem Lauf dieser Welt (Zeitgeist)
Phil 3,18 vom Wandel als Feinde des Kreuzes Christi

der nicht betritt den Weg der Sünder וּבְדֶרֶךְ חַטָּאִים לֹא עָמַד

- Hiob 23,11 Ich bewahrte seinen Weg und wich nicht ab
Jes 65,2 vom Volk, das nach eigenen Gedanken wandelt auf ungutem Weg Jes 53,6
Jer 10,23 des Menschen Weg und Wandel steht nicht in seiner Gewalt
Jer 6,16 Tretet hin an die Wege und fragt nach den Wegen der Vorzeit

καὶ ἐν ὁδῷ ἀμαρτωλῶν οὐκ ἔστι und sich nicht auf dem Weg der Sünder befindet

Röm 3,23 Es ist hier kein Unterschied, sie haben alle gesündigt
Joh 14,6 Jesus spricht: Ich bin der Weg

der nicht sitzt im Kreis der Spötter **וּבְמוֹשָׁב לְצִים לֹא יֹשֵׁב**

Ps 26,5 Ich sitze nicht bei den Gottlosen
Spr 21,24 Wer stolz und vermessen ist, heißt ein Spötter
Spr 3,34 Er wird der Spötter spotten, aber den Demütigen wird er Gnade geben
Ps 107,32 die sollen den Herrn im Kreis der Alten rühmen!

καὶ ἐπὶ καθέδραν λοιμῶν οὐκ ἐκάθισεν und auf den Sitz der Verdorbenen sich nicht setzte

Apg 24,5 von Paulus als einer Pest, einem, der Aufruhr erregt

ὑπερηφάνοις

1Petr. 5,5 Gott widersteht den Hoffärtigen, aber den Demütigen gibt er Gnade

Psalm 1,2

der Gefallen hat am Gesetz des HERRN **בְּתוֹרַת יְהוָה חִפְצוֹ**

Ps 119,1 Selig,, die im Gesetz des Herrn wandeln
Esra 7,10 Esra richtete sein Herz darauf, das Gesetz des Herrn zu erforschen, zu tun und zu lehren
Ps 40,9 An deinem Willen habe ich Gefallen, und dein Gesetz ist in mir
Jer 31,33 Spruch des Herrn: Ich will mein Gesetz in ihr Herz geben

ἀλλ' ἢ ἐν τῷ νόμῳ κυρίου τὸ θέλημα αὐτοῦ sondern am Gesetz des Herrn Gefallen hat

Lk 2,23.24 wie es steht im Gesetz des Herrn
(sonst ‚das Gesetz des Mose‘ genannt)

Lk 24,44 Es muß alles erfüllt werden, was von Jesus geschrieben ist im Gesetz des Mose, in den Propheten und Psalmen

und sinnt nach über sein Gesetz Tag und Nacht **וּבְתוֹרַתוֹ יְהוָה יוֹמָם וּלְיַלְהָא**

Jos 1,8 Laß das Buch dieses Gesetzes nicht von deinem Mund kommen, sondern betrachte es Tag und Nacht
Ps 63,7 vom Nachsinnen über Gott in der Nacht
Ps 77,13 Ich sinne nach über all dein Tun
Ps 2,1 vom Sinnen (Luther: Murren) der Völker gegen Gott

καὶ ἐν τῷ νόμῳ αὐτοῦ μελετήσῃ ἡμέρας καὶ νυκτός und über sein Gesetz Tag und Nacht
sinnen wird

1Tim 4,15 dem denke nach (Lehre und Amt), damit gehe um, damit dein Zunehmen allen offenbar werde

Psalm 1,3

Der wird sein wie ein Baum וְהָיָה כְּעֵץ

gepflanzt an Wasserbächen שְׁתוּלַעַל-פְּלִיגֵי מַיִם

Jer 17,8 der Mann, der sich auf Gott verläßt, ist wie ein Baum, am Wasser gepflanzt
Jes 44,4 vom Wachsen Israels wie Weiden an Wasserbächen

(durch den von Gott ausgegossenen Geist)

Hes 47,12 von den immer grünenden und Früchte tragenden Bäumen am Strom, der aus dem Tempel fließt

καὶ ἔσται ὡς τὸ ξύλον Und er wird wie der Baum sein,
τὸ πεφυτευμένον παρὰ τὰς διεξόδους τῶν ὑδάτων der an den Wasserbächen gepflanzt ist,

Offb 22,2 vom Holz des Lebens, das an dem Strom wächst, der vom Thron Gottes ausgeht

der seine Frucht bringt zu seiner Zeit אֲשֶׁר פְּרִיו יִתֵּן בְּעֵתוֹ

Jes 27,6 Jakob wird wurzeln und Israel blühen und grünen und den Erdkreis mit Früchten erfüllen

ὃ τὸν καρπὸν αὐτοῦ δώσει ἐν καιρῷ αὐτοῦ der seine Frucht zu seiner Zeit geben wird

Mt 21,19 Jesus fand nur Blätter und sagte zum Feigenbaum:
nun wachse auf dir keine Frucht mehr!

und seine Blätter verwelken nicht וְעֵלְהוּ לֹא-יִבּוֹל

Jes 1,30 (die Übertreter und Sünder sind) wie eine Eiche mit dünnen Blättern
Jes 64,5 Wir sind alle verwelkt wie die Blätter, und unsere Sünden tragen uns davon wie der Wind

καὶ τὸ φύλλον αὐτοῦ οὐκ ἀπορρηήσεται und dessen Laub nicht abfallen wird.

Offb 22,2 Die Blätter am Baum des Lebens dienen zur Heilung der Völker

und was er macht, das gerät wohl וְכֹל אֲשֶׁר-יַעֲשֶׂה יִצְלִיחַ

Jos 1,8 (wenn du nicht weichst von der Thora) wird dir dein Weg gelingen
 2Chr 31,21 Alles was Hiskia tat nach dem Gesetz, gelang ihm
 2Chr 20,20 König Josaphat sagt: Glaubte an Gott und seine Propheten, so wird's euch gelingen

καὶ πάντα ὅσα ἂν ποιῆ κατευοδωθήσεται und alles, was er tut, wird gelingen.

κατευοδωθήσεται nicht im NT

εὐοδωθήσομαι

Röm 1,10 ob es gelingt, durch den Willen Gottes, zu euch zu kommen
 3Joh 2 Ich wünsche, daß es dir in allen Stücken gelingt (wohlgeht) und deiner Seele auch

Psalm 1,4

Nicht so die Gottlosen לֹא־כֵן הַרְשָׁעִים

sondern wie Spreu sind sie כִּי אִם־כַּמֶּן

die der Wind verstreut אֲשֶׁר־תִּדְפַנּוּ רִיחַ

Hos 13,3 Ephraim, das sich Götzen macht, wird wie Spreu von der Tenne verweht
 Ps 35,5 Der Beter möchte, daß seine Gegner wie Spreu vor dem Wind werden
 Jes 17,13 von den Nationen, die werden sollen wie Spreu vor dem Wind
 Hiob 21,18 (wie oft geschieht denn), daß die Gottlosen werden wie Spreu!
 Jer 12 1b-2a Warum gelingt der Weg der Gottlosen?

οὐχ οὕτως οἱ ἀσεβεῖς Nicht so die Gottlosen

οὐχ οὕτως ἀλλ' ἢ ὡς ὁ χυοῦς nicht so, sondern wie der Staub,
 ὃν ἐκρίπτει ὁ ἄνεμος den der Wind
 wegreißen wird
 ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς vom Angesicht
 der Erde.

Im NT gibt es dafür keine Entsprechung

mit anderem Wortlaut Mt 3,12 in der Rede Johannes d. Täufers vom Messias, der die Worfchaufel in der Hand hat, die Tenne fegt und die Spreu verbrennt

Ps 1,5

Darum werden Gottlose nicht bestehen im Gericht עַל־כֵּן לֹא־יִקְמוּ רְשָׁעִים בַּמִּשְׁפָּט

Ps 24,3 Wer darf stehen an seiner (Gottes) heiligen Stätte?
Am 7,3 Wer wird Jakob wieder aufhelfen?

διὰ τοῦτο οὐκ ἀναστήσονται ἄσεβεις ἐν κρίσει Deshalb werden die Gottlosen im Gericht
nicht aufstehen,

1Th 4,16 Die Toten in Christus werden auferstehen zuerst!

noch Sünder in der Gemeinde der Gerechten וְחַטָּאִים בְּעֵרְתַּ צְדִיקִים

Ps 26,9 Raffe meine Seele nicht hin mit den Sündern

οὐδὲ ἁμαρτωλοὶ ἐν βουλή δικαίων noch Sünder im Rat der Gerechten.

1Pe 4,18 Wenn der Gerechte kaum gerettet wird, wo will der Gottlose und Sünder
erscheinen?

1Tim 1,15 Jesus Christus ist in die Welt gekommen, die Sünder zu retten

Ps 1,6

Denn es kennt der HERR den Weg der Gerechten כִּי־יֹדַע יְהוָה דֶּרֶךְ צְדִיקִים

Na 1,7 Der Herr kennt die, die auf ihn trauen

Hiob 23,10 Er kennt meinen Weg, er prüfe mich

Ps 139,1-3 Du kennst mich

Spr 5,21 Jedermanns Wege sind offen vor dem Herrn!

Jes 40,23 Warum sprichst du denn, Jakob, mein Weg ist dem Herrn verborgen und seine
Gerechtigkeit geht an mir vorüber?!

ὅτι γινώσκει κύριος ὁδὸν δικαίων Denn der Herr kennt den Weg der Gerechten,

Joh 10,14.27 Jesus Christus spricht: Ich bin der gute Hirte und kenne die Meinen

aber der Weg der Gottlosen vergeht וְדֶרֶךְ רְשָׁעִים תֵּאבֵד׃

Ps 37,10 Um ein Kleines, so ist der Gottlose nimmer

Spr 10,25 kommt ein Wind, ist der Gottlose nicht mehr

Hes 18,23 Gott hat kein Gefallen am Tod des Gottlosen, sondern daß er sich bekehrt von
seinem Weg und lebt!

καὶ ὁδὸς ἄσεβων ἀπολείτα und der Weg der Gottlosen wird vergehen.

Lk 19,10 Des Menschen Sohn ist gekommen, zu suchen und zu retten das Verlorene
Joh 3,16 Gott gab seinen Sohn, damit alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden,
sondern das ewige Leben haben